Njemačka – Zbrinjavanje i obrada otpada – Übernahme, Transport und Verwertung von Bioabfällen aus dem Landkreis Stade OJ S 51/2024 12/03/2024 Obavijest o nadmetanju ili koncesiji – standardni režim

Obavijest o nadmetanju ili koncesiji – standardni režim Usluge

1. Kupac

1.1. Kupac

Službeno ime: Landkreis Stade

E-pošta: vergabe@landkreis-stade.de Pravni oblik kupca: Lokalno tijelo

Djelatnost javnog naručitelja: Opće javne usluge

2. Postupak

2.1. Postupak

Naslov: Übernahme, Transport und Verwertung von Bioabfällen aus dem Landkreis Stade Opis: Übernahme, Transport und Verwertung von Bioabfällen aus dem Landkreis Stade

Identifikacijska oznaka postupka: 27d0bfcc-d11c-45de-b9a2-e0b9574042d1

Interna identifikacijska oznaka: K-LKS-80-2024-0006

Vrsta postupka: Otvoren Postupak je ubrzan: ne

2.1.1. Svrha

Priroda ugovora: Usluge

Glavna klasifikacija (cpv): 90510000 Zbrinjavanje i obrada otpada

2.1.2. Mjesto izvršenja

Zemlja – podregija (NUTS): Stade (DE939)

Zemlja: Njemačka

2.1.4. Opće informacije

Pravna osnova:

Direktiva 2014/24/EU

vgv -

2.1.5. Uvjeti nabave

Uvjeti podnošenja:

Maksimalan broj grupa za koje jedan ponuditelj može dostaviti ponude: 4

Uvjeti ugovora:

Maksimalan broj grupa za koje se ugovori mogu dodijeliti jednom ponuditelju: 4

2.1.6. Razlozi za isključenje

Situacije istovrsne stečaju prema nacionalnim zakonima: §§123-126 Gesetz gegen Wettbewerbsbeschränkungen (GWB)

Stečaj: §§123-126 Gesetz gegen Wettbewerbsbeschränkungen (GWB)

Korupcija: §§123-126 Gesetz gegen Wettbewerbsbeschränkungen (GWB)

Nagodba s vjerovnicima: §§123-126 Gesetz gegen Wettbewerbsbeschränkungen (GWB)

149922-2024 Page 1/20

Sudjelovanje u zločinačkoj organizaciji: §§123-126 Gesetz gegen

Wettbewerbsbeschränkungen (GWB)

Sporazumi s drugim gospodarskim subjektima u cilju narušavanja tržišnog natjecanja: §§123-

126 Gesetz gegen Wettbewerbsbeschränkungen (GWB)

Kršenje obveza u području prava o okolišu: §§123-126 Gesetz gegen

Wettbewerbsbeschränkungen (GWB)

Pranje novca ili financiranje terorizma: §§123-126 Gesetz gegen

Wettbewerbsbeschränkungen (GWB)

Prijevara: §§123-126 Gesetz gegen Wettbewerbsbeschränkungen (GWB)

Dječji rad i drugi oblici trgovanja ljudima: §§123-126 Gesetz gegen

Wettbewerbsbeschränkungen (GWB)

Nesolventnost: §§123-126 Gesetz gegen Wettbewerbsbeschränkungen (GWB)

Kršenje obveza u području radnog prava: §§123-126 Gesetz gegen

Wettbewerbsbeschränkungen (GWB)

Imovinom subjekta upravlja stečajni upravitelj: §§123-126 Gesetz gegen

Wettbewerbsbeschränkungen (GWB)

Kriv za pogrešno prikazivanje, uskraćene informacije, nemogućnost dostavljanja traženih dokumenata i dobivanje povjerljivih informacija za taj postupak: §§123-126 Gesetz gegen Wettbewerbsbeschränkungen (GWB)

Isključivo nacionalne osnove za isključenje: §§123-126 Gesetz gegen

Wettbewerbsbeschränkungen (GWB)

Sukob interesa koji proizlazi iz sudjelovanja u postupku javne nabave: §§123-126 Gesetz gegen Wettbewerbsbeschränkungen (GWB)

Izravno ili neizravno sudjelovanje u pripremi ovog postupka javne nabave: §§123-126 Gesetz gegen Wettbewerbsbeschränkungen (GWB)

Teška povreda poslovanja: §§123-126 Gesetz gegen Wettbewerbsbeschränkungen (GWB)

Prijevremeni raskid, naknada štete ili druge usporedive sankcije: §§123-126 Gesetz gegen

Wettbewerbsbeschränkungen (GWB)

Kršenje obveza u području socijalnog prava: §§123-126 Gesetz gegen

Wettbewerbsbeschränkungen (GWB)

Plaćanje doprinosa za socijalno osiguranje: §§123-126 Gesetz gegen

Wettbewerbsbeschränkungen (GWB)

Suspendirane poslovne aktivnosti: §§123-126 Gesetz gegen Wettbewerbsbeschränkungen (GWB)

Plaćanje poreza: §§123-126 Gesetz gegen Wettbewerbsbeschränkungen (GWB)

Kaznena djela terorizma ili kaznena djela povezana s terorističkim aktivnostima: §§123-126

Gesetz gegen Wettbewerbsbeschränkungen (GWB)

5. Grupa

5.1. Grupa: LOT-0001

Naslov: Mengenlos 1

Opis: Übernahme, Transport und Verwertung von 4.000 Tonnen Bioabfällen aus dem

Landkreis Stade

Interna identifikacijska oznaka: LOT-0001

5.1.1. Svrha

Priroda ugovora: Usluge

Glavna klasifikacija (cpv): 90510000 Zbrinjavanje i obrada otpada

149922-2024 Page 2/20

5.1.2. Mjesto izvršenja

Zemlja – podregija (NUTS): Stade (DE939)

Zemlja: Njemačka

5.1.3. Očekivano trajanje

Datum početka: 01/01/2025

Datum završetka trajanja: 31/12/2028

5.1.4. Obnova

Kupac zadržava pravo na dodatnu kupnju od ugovaratelja kako je ovdje opisano: Der Vertrag verlängert sich gemäß § 11 der Besonderen Vertragsbedingungen zweimalig um ein Jahr, d. h. bis zum 31. Dezember 2029 bzw. bis zum 31. Dezember 2030, wenn der Auftraggeber oder der Auftragnehmer den Vertrag nicht spätestens bis zum 30. September 2027 bzw. bis zum 30. September 2028 kündigt.

5.1.6. Opće informacije

Rezervirano sudjelovanje: Sudjelovanje nije rezervirano.

Moraju se navesti imena i stručne kvalifikacije osoblja angažiranog za izvršenje ugovora: Nije obvezno

Projekt javne nabave ne financira se sredstvima EU-a

Javna nabava obuhvaćena je Sporazumom o javnoj nabavi (GPA): da

Ova javna nabava prikladna je i za mala i srednja poduzeća (MSP-ovi): ne

5.1.7. Strateška nabava

Cilj strateške nabave: Nema strateške nabave

5.1.9. Kriteriji za odabir

Kriterij:

Vrsta: Sposobnost za obavljanje stručne djelatnosti

Opis: Zum Nachweis der Befähigung und Erlaubnis zur Berufsausübung sind nach § 44 VgV folgende Erklärungen und Nachweise vorzulegen: 1) Eigenerklärung über zwingende und fakultative Ausschlussgründe nach § 123 und § 124 GWB 2) Eigenerklärung zur Berufs- und Handelsregistereintragung Die jeweiligen Erklärungen /Angaben erfolgen mit der den Vergabeunterlagen beigefügten Eigenerklärung zur Eignung oder über den Nachweis über die Eintragung im Präqualifikationsverzeichnis. Auf Anforderung sind folgende Unterlagen / Nachweise vorzulegen: Gewerbeanmeldung, Handelsregisterauszug, Eintragung in der Handwerksrolle oder bei der Industrie- und Handelskammer. Der Auftraggeber behält sich vor, die Eigenerklärungen durch die Anforderung weiterer bestätigender Unterlagen zu überprüfen. Bestätigungen in anderen als der deutschen Sprache sind als eine einfache Übersetzung in deutscher Sprache einzureichen. Bei Einsatz von Nachunternehmen sind die vorgenannten Unterlagen /Nachweise auf gesondertes Verlangen auch für diese abzugeben. Bei Bietergemeinschaften sind die vorgenannten Unterlagen / Nachweise für jedes Mitglied der Bietergemeinschaft vorzulegen.

Kriterij:

Vrsta: Ekonomska i financijska sposobnost

Opis: Zum Nachweis der wirtschaftlichen und finanziellen Leistungsfähigkeit sind nach § 45 VgV folgende Erklärungen und Nachweise vorzulegen: 1) Eigenerklärung zur Mitgliedschaft in einer Berufsgenossenschaft 2) Eigenerklärung über eine gültige Berufs- oder Betriebshaftpflichtversicherung 3) Eigenerklärung zur Zahlung von Steuern, Abgaben und Beiträgen zur gesetzlichen Sozialversicherung 4) Eigenerklärung zu Insolvenzverfahren und

149922-2024 Page 3/20

Liquidation Die jeweiligen Erklärungen / Angaben erfolgen mit der den Vergabeunterlagen beigefügten Eigenerklärung zur Eignung oder über den Nachweis über die Eintragung im Präqualifikationsverzeichnis. Auf Anforderung sind folgende Unterlagen / Nachweise vorzulegen: Eine gualifizierte Unbedenklichkeitsbescheinigung der Berufsgenossenschaft des zuständigen Versicherungsträgers mit Angabe der Lohnsummen, Unbedenklichkeitsbescheinigung des Finanzamtes bzw. Bescheinigung in Steuersachen (soweit das Finanzamt derartige Bescheinigungen ausstellt, Nachweis über eine gültige Haftpflichtversicherung). Der Auftraggeber behält sich vor, die Eigenerklärungen durch die Anforderung weiterer bestätigender Unterlagen zu überprüfen. Bestätigungen in anderen als der deutschen Sprache sind als eine einfache Übersetzung in deutscher Sprache einzureichen. Bei Einsatz von Nachunternehmen sind die vorgenannten Unterlagen / Nachweise auf gesondertes Verlangen auch für diese abzugeben. Bei Bietergemeinschaften sind die vorgenannten Unterlagen / Nachweise für jedes Mitglied der Bietergemeinschaft vorzulegen. Mindestanforderungen: Es muss eine gültige Betriebshaftpflichtversicherung bei einem in einem Mitgliedsstaat der EU oder eines Vertragsstaates des Abkommens über den Europäischen Wirtschaftsraum zugelassenen Versicherungsunternehmen für Personen-, Sach- und Vermögensschäden mit den folgenden Deckungssummen je Schadensfall oder eine Bereitschaftserklärung eines Versicherers zum Abschluss einer entsprechenden Versicherung bestehen: - Personen- und Sachschäden: 750.000 Euro je Los -Vermögensschäden: 250.000 Euro je Los Der Nachweis hierüber mit Angabe der Deckungssummen je Schadensfall wird auf Anforderung der Vergabestelle vorgelegt. Der Nachweis muss aktuell, d.h. nicht älter als 12 Monate, und noch gültig sein.

Kriterij:

Vrsta: Tehnička i stručna sposobnost

Opis: Zum Nachweis der technischen und beruflichen Leistungsfähigkeit sind nach § 46 VgV folgende Erklärungen und Nachweise vorzulegen: 1) Eigenerklärung darüber, dass der Bieter mindestens über eine vergleichbare Referenz aus den letzten drei Jahren verfügt. Vergleichbar ist eine Leistung, die die Übernahme, Transport und Verwertung von Bioabfällen mit einem Umfang von mindestens 3.500 Mg pro Jahr umfasst hat. Jede Referenz ist mit ihrem Referenzkunden, der ausgeführten Leistung, der übernommenen, transportierten und verwerteten Bioabfallmenge sowie dem Ausführungszeitraum anzugeben. 2) Eigenerklärung zur Ausstattung des Unternehmens: es müssen die für die Ausführung der Leistung notwendige Ausstattung, Fahrzeuge, technische Ausrüstung, usw. zur Verfügung stehen. Sollten dem Bieter die geforderten Mittel (Fahrzeuge etc.) zum Zeitpunkt der Angebotsabgabe noch nicht zur Verfügung stehen, so ist durch den Bieter ausführlich darzustellen, welche Mittel er zum Einsatz plant (Konzept) und wie er sicherstellen kann, dass ihm die geforderten Mittel spätestens zu Leistungsbeginn zur Verfügung stehen werden. Für zu beschaffende Fahrzeuge ist, sollte sich der Bieter in Zuschlagsnähe befinden, ein Nachweis nachzureichen aus dem hervorgeht, wann das/die Fahrzeug(e) an den Bieter überlassen oder ausgeliefert werden (Überlassungserklärung, Lieferzusage des Herstellers oder gleichwertiger Nachweise). 3) Eigenerklärung über die nötigen Genehmigungen und Zertifizierungen für die fachgerechte Entsorgung: der Bieter muss über ein Efb-Zertifikat (gültig zum Zeitpunkt der Angebotsabgabe) oder gleichwertiger Nachweis/Qualifikation bei ausländischen Bietern für Beförderung von Bioabfällen (20 03 01) verfügen. Es sind mindestens die Anforderungen nach § 53 Kreislaufwirtschaftsgesetz einzuhalten. Der Bieter muss ferner über ein Efb-Zertifikat (gültig zum Zeitpunkt der Angebotsabgabe) für die Lagerung/Behandlung/Verwertung von Bioabfällen (20 03 01) oder Auszüge der Anlagengenehmigung, aus denen die Annahmeberechtigung der ausgeschriebenen Abfallarten hervorgeht, verfügen. 4) Eigenerklärung über die nötigen Genehmigungen und Kapazitäten für die fachgerechte

149922-2024 Page 4/20

Sammlung und Transport von Grün- und Gehölzabfällen: der Bieter muss über die erforderlichen Zertifizierungen / Genehmigungen und Kapazitäten für den fachgerechten Transport des in der Leistungsbeschreibung beschriebenen Bioabfalls, verfügen. Die jeweiligen Erklärungen / Angaben erfolgen mit der den Vergabeunterlagen beigefügten Eigenerklärung zur Eignung. Der Auftraggeber behält sich vor, die Eigenerklärungen durch die Anforderung weiterer bestätigender Unterlagen zu überprüfen. Bestätigungen in anderen als der deutschen Sprache sind als eine einfache Übersetzung in deutscher Sprache einzureichen. Bei Einsatz von Nachunternehmen sind die vorgenannten Unterlagen / Nachweise auf gesondertes Verlangen auch für diese abzugeben. Bei Bietergemeinschaften sind die vorgenannten Unterlagen / Nachweise für jedes Mitglied der Bietergemeinschaft, welches tatsächlich die jeweilien Leistungen erbringt, vorzulegen.

5.1.10. Kriteriji za dodjelu

Kriterij:

Vrsta: Kvaliteta

Naziv: Entfernung Verwertungsanlage

Kategorija kriterija za dodjelu težine: Ponder (postotak, točan)

Broj kriterija za dodjelu: 30,00

Kriterij:

Vrsta: Kvaliteta

Naziv: Verwertungsverfahren

Kategorija kriterija za dodjelu težine: Ponder (postotak, točan)

Broj kriterija za dodjelu: 20,00

Kriterij: Vrsta: Cijena Naziv: Preis

Kategorija kriterija za dodjelu težine: Ponder (postotak, točan)

Broj kriterija za dodjelu: 50,00

5.1.11. Dokumentacija o nabavi

Jezici na kojima je dokumentacija o nabavi službeno dostupna: njemački Adresa dokumentacije o nabavi: https://www.deutsches-ausschreibungsblatt.de/VN/K-LKS-80-

2024-0006

5.1.12. Uvjeti nabave

Uvjeti podnošenja:

Elektroničko podnošenje: Dopušteno

Adresa za podnošenje: https://www.deutsches-ausschreibungsblatt.de/VN/K-LKS-80-2024-

0006

Jezici na kojima se mogu podnijeti ponude ili zahtjevi za sudjelovanje: njemački

Elektronički katalog: Nije dopušteno

Varijante: Nije dopušteno

Ponuditelji mogu podnijeti više od jedne ponude: Dopušteno

Rok za zaprimanje ponuda: 15/04/2024 23:59:00 (UTC+2) Eastern European Time, Central

European Summer Time

Rok do kojeg ponuda mora ostati valjana: 46 Dani

Informacije koje se mogu dopuniti nakon roka za podnošenje:

Ovisno o volji kupca, svi nedostajući dokumenti povezani s ponuditeljem mogu se dostaviti kasnije.

149922-2024 Page 5/20

Dodatne informacije: Im Rahmen der Vorgaben des § 56 VgV werden Unterlagen nachgefordert.

Informacije o javnom otvaranju:

Datum otvaranja: 16/04/2024 10:00:00 (UTC+2) Eastern European Time, Central European

Summer Time Uvjeti ugovora:

Ugovor se mora izvršiti u okviru programa zaštićenih radnih mjesta: Ne

Elektroničko izdavanje računa: Obvezno Naručivanje će biti elektroničko: da Plaćanje će biti elektroničko: da

5.1.15. Tehnike

Okvirni sporazum: Nema okvirnog sporazuma

Informacije o dinamičkom sustavu nabave: Nema dinamičkog sustava nabave

Elektronička dražba: ne

5.1.16. Dodatne informacije, posredovanje i pravna zaštita (preispitivanje)

Organizacija za preispitivanje (pravnu zaštitu): Vergabekammer Niedersachsen beim Niedersächsischen Ministerium für Wirtschaft, Verkehr, Bauen und Digitalisierung Informacije o rokovima za preispitivanje: Verstöße gegen Vergabevorschriften, die aufgrund der Bekanntmachung oder in den Vergabeunterlagen erkennbar sind, sind spätestens bis zum Ablauf der Frist zur Bewerbung oder zur Angebotsabgabe gegenüber dem Auftraggeber zu rügen. Im Übrigen sind Verstöße gegen Vergabevorschriften innerhalb einer Frist von zehn Kalendertagen nach Kenntnis gegenüber dem Auftraggeber zu rügen. Ein Nachprüfungsantrag ist innerhalb von 15 Kalendertagen nach Eingang der Mitteilung des Auftraggebers, einer Rüge nicht abhelfen zu wollen, bei der zuständigen Vergabekammer zu stellen (§ 160 Gesetz gegen Wettbewerbsbeschränkungen (GWB)). Die o.a. Fristen gelten nicht, wenn der Auftraggeber gemäß § 135 Absatz 1 Nr. 2 GWB den Auftrag ohne vorherige Veröffentlichung einer Bekanntmachung im Amtsblatt der Europäischen Union vergeben hat, ohne dass dies aufgrund Gesetzes gestattet ist. Setzt sich ein Auftraggeber über die Unwirksamkeit eines geschlossenen Vertrages hinweg, indem er die Informations- und Wartepflicht missachtet (§ 134 GWB) oder ohne vorherige Veröffentlichung einer Bekanntmachung im Amtsblatt der Europäischen Union vergeben hat, ohne dass dies aufgrund Gesetzes gestattet ist, kann die Unwirksamkeit nur festgestellt werden, wenn sie im Nachprüfungsverfahren innerhalb von 30 Kalendertagen nach der Information der betroffenen Bieter und Bewerber durch den öffentlichen Auftraggeber über den Abschluss des Vertrags. jedoch nicht später als sechs Monate nach Vertragsschluss geltend gemacht worden ist. Hat der Auftraggeber die Auftragsvergabe im Amtsblatt der Europäischen Union bekannt gemacht, endet die Frist 30 Kalendertage nach Veröffentlichung der Bekanntmachung der Auftragsvergabe im Amtsblatt der Europäischen Union (§ 135 GWB).

Organizacija koja pruža dodatne informacije o postupku javne nabave: Landkreis Stade Organizacija koja prima zahtjeve za sudjelovanje: Landkreis Stade

TED eSender: Beschaffungsamt des BMI

5.1. Grupa: LOT-0002

Naslov: Mengenlos 2

Opis: Übernahme, Transport und Verwertung von 4.000 Tonnen Bioabfällen aus dem

Landkreis Stade

Interna identifikacijska oznaka: LOT-0002

5.1.1. Svrha

149922-2024 Page 6/20

Priroda ugovora: Usluge

Glavna klasifikacija (cpv): 90510000 Zbrinjavanje i obrada otpada

5.1.2. Mjesto izvršenja

Zemlja – podregija (NUTS): Stade (DE939)

Zemlja: Njemačka

5.1.3. Očekivano trajanje

Datum početka: 01/01/2025

Datum završetka trajanja: 31/12/2028

5.1.4. Obnova

Kupac zadržava pravo na dodatnu kupnju od ugovaratelja kako je ovdje opisano: Der Vertrag verlängert sich gemäß § 11 der Besonderen Vertragsbedingungen zweimalig um ein Jahr, d. h. bis zum 31. Dezember 2029 bzw. bis zum 31. Dezember 2030, wenn der Auftraggeber oder der Auftragnehmer den Vertrag nicht spätestens bis zum 30. September 2027 bzw. bis zum 30. September 2028 kündigt.

5.1.6. Opće informacije

Rezervirano sudjelovanje: Sudjelovanje nije rezervirano.

Moraju se navesti imena i stručne kvalifikacije osoblja angažiranog za izvršenje ugovora: Nije obvezno

Projekt javne nabave ne financira se sredstvima EU-a

Javna nabava obuhvaćena je Sporazumom o javnoj nabavi (GPA): da

Ova javna nabava prikladna je i za mala i srednja poduzeća (MSP-ovi): ne

5.1.7. Strateška nabava

Cilj strateške nabave: Nema strateške nabave

5.1.9. Kriteriji za odabir

Kriterij:

Vrsta: Sposobnost za obavljanje stručne djelatnosti

Opis: Zum Nachweis der Befähigung und Erlaubnis zur Berufsausübung sind nach § 44 VgV folgende Erklärungen und Nachweise vorzulegen: 1) Eigenerklärung über zwingende und fakultative Ausschlussgründe nach § 123 und § 124 GWB 2) Eigenerklärung zur Berufs- und Handelsregistereintragung Die jeweiligen Erklärungen /Angaben erfolgen mit der den Vergabeunterlagen beigefügten Eigenerklärung zur Eignung oder über den Nachweis über die Eintragung im Präqualifikationsverzeichnis. Auf Anforderung sind folgende Unterlagen / Nachweise vorzulegen: Gewerbeanmeldung, Handelsregisterauszug, Eintragung in der Handwerksrolle oder bei der Industrie- und Handelskammer. Der Auftraggeber behält sich vor, die Eigenerklärungen durch die Anforderung weiterer bestätigender Unterlagen zu überprüfen. Bestätigungen in anderen als der deutschen Sprache sind als eine einfache Übersetzung in deutscher Sprache einzureichen. Bei Einsatz von Nachunternehmen sind die vorgenannten Unterlagen /Nachweise auf gesondertes Verlangen auch für diese abzugeben. Bei Bietergemeinschaften sind die vorgenannten Unterlagen / Nachweise für jedes Mitglied der Bietergemeinschaft vorzulegen.

Kriterii:

Vrsta: Ekonomska i financijska sposobnost

Opis: Zum Nachweis der wirtschaftlichen und finanziellen Leistungsfähigkeit sind nach § 45 VgV folgende Erklärungen und Nachweise vorzulegen: 1) Eigenerklärung zur Mitgliedschaft in

149922-2024 Page 7/20

einer Berufsgenossenschaft 2) Eigenerklärung über eine gültige Berufs- oder Betriebshaftpflichtversicherung 3) Eigenerklärung zur Zahlung von Steuern, Abgaben und Beiträgen zur gesetzlichen Sozialversicherung 4) Eigenerklärung zu Insolvenzverfahren und Liquidation Die jeweiligen Erklärungen / Angaben erfolgen mit der den Vergabeunterlagen beigefügten Eigenerklärung zur Eignung oder über den Nachweis über die Eintragung im Präqualifikationsverzeichnis. Auf Anforderung sind folgende Unterlagen / Nachweise vorzulegen: Eine qualifizierte Unbedenklichkeitsbescheinigung der Berufsgenossenschaft des zuständigen Versicherungsträgers mit Angabe der Lohnsummen, Unbedenklichkeitsbescheinigung des Finanzamtes bzw. Bescheinigung in Steuersachen (soweit das Finanzamt derartige Bescheinigungen ausstellt, Nachweis über eine gültige Haftpflichtversicherung). Der Auftraggeber behält sich vor, die Eigenerklärungen durch die Anforderung weiterer bestätigender Unterlagen zu überprüfen. Bestätigungen in anderen als der deutschen Sprache sind als eine einfache Übersetzung in deutscher Sprache einzureichen. Bei Einsatz von Nachunternehmen sind die vorgenannten Unterlagen / Nachweise auf gesondertes Verlangen auch für diese abzugeben. Bei Bietergemeinschaften sind die vorgenannten Unterlagen / Nachweise für jedes Mitglied der Bietergemeinschaft vorzulegen. Mindestanforderungen: Es muss eine gültige Betriebshaftpflichtversicherung bei einem in einem Mitgliedsstaat der EU oder eines Vertragsstaates des Abkommens über den Europäischen Wirtschaftsraum zugelassenen Versicherungsunternehmen für Personen-, Sach- und Vermögensschäden mit den folgenden Deckungssummen je Schadensfall oder eine Bereitschaftserklärung eines Versicherers zum Abschluss einer entsprechenden Versicherung bestehen: - Personen- und Sachschäden: 750.000 Euro je Los -Vermögensschäden: 250.000 Euro je Los Der Nachweis hierüber mit Angabe der Deckungssummen je Schadensfall wird auf Anforderung der Vergabestelle vorgelegt. Der

Nachweis muss aktuell, d.h. nicht älter als 12 Monate, und noch gültig sein.

Kriterij:

Vrsta: Tehnička i stručna sposobnost

Opis: Zum Nachweis der technischen und beruflichen Leistungsfähigkeit sind nach § 46 VgV folgende Erklärungen und Nachweise vorzulegen: 1) Eigenerklärung darüber, dass der Bieter mindestens über eine vergleichbare Referenz aus den letzten drei Jahren verfügt. Vergleichbar ist eine Leistung, die die Übernahme, Transport und Verwertung von Bioabfällen mit einem Umfang von mindestens 3.500 Mg pro Jahr umfasst hat. Jede Referenz ist mit ihrem Referenzkunden, der ausgeführten Leistung, der übernommenen, transportierten und verwerteten Bioabfallmenge sowie dem Ausführungszeitraum anzugeben. 2) Eigenerklärung zur Ausstattung des Unternehmens: es müssen die für die Ausführung der Leistung notwendige Ausstattung, Fahrzeuge, technische Ausrüstung, usw. zur Verfügung stehen. Sollten dem Bieter die geforderten Mittel (Fahrzeuge etc.) zum Zeitpunkt der Angebotsabgabe noch nicht zur Verfügung stehen, so ist durch den Bieter ausführlich darzustellen, welche Mittel er zum Einsatz plant (Konzept) und wie er sicherstellen kann, dass ihm die geforderten Mittel spätestens zu Leistungsbeginn zur Verfügung stehen werden. Für zu beschaffende Fahrzeuge ist, sollte sich der Bieter in Zuschlagsnähe befinden, ein Nachweis nachzureichen aus dem hervorgeht, wann das/die Fahrzeug(e) an den Bieter überlassen oder ausgeliefert werden (Überlassungserklärung, Lieferzusage des Herstellers oder gleichwertiger Nachweise). 3) Eigenerklärung über die nötigen Genehmigungen und Zertifizierungen für die fachgerechte Entsorgung: der Bieter muss über ein Efb-Zertifikat (gültig zum Zeitpunkt der Angebotsabgabe) oder gleichwertiger Nachweis/Qualifikation bei ausländischen Bietern für Beförderung von Bioabfällen (20 03 01) verfügen. Es sind mindestens die Anforderungen nach § 53 Kreislaufwirtschaftsgesetz einzuhalten. Der Bieter muss ferner über ein Efb-Zertifikat (gültig zum Zeitpunkt der Angebotsabgabe) für die Lagerung/Behandlung/Verwertung von

149922-2024 Page 8/20

Bioabfällen (20 03 01) oder Auszüge der Anlagengenehmigung, aus denen die Annahmeberechtigung der ausgeschriebenen Abfallarten hervorgeht, verfügen. 4) Eigenerklärung über die nötigen Genehmigungen und Kapazitäten für die fachgerechte Sammlung und Transport von Grün- und Gehölzabfällen: der Bieter muss über die erforderlichen Zertifizierungen / Genehmigungen und Kapazitäten für den fachgerechten Transport des in der Leistungsbeschreibung beschriebenen Bioabfalls, verfügen. Die jeweiligen Erklärungen / Angaben erfolgen mit der den Vergabeunterlagen beigefügten Eigenerklärung zur Eignung. Der Auftraggeber behält sich vor, die Eigenerklärungen durch die Anforderung weiterer bestätigender Unterlagen zu überprüfen. Bestätigungen in anderen als der deutschen Sprache sind als eine einfache Übersetzung in deutscher Sprache einzureichen. Bei Einsatz von Nachunternehmen sind die vorgenannten Unterlagen / Nachweise auf gesondertes Verlangen auch für diese abzugeben. Bei Bietergemeinschaften sind die vorgenannten Unterlagen / Nachweise für jedes Mitglied der Bietergemeinschaft, welches tatsächlich die jeweilien Leistungen erbringt, vorzulegen.

5.1.10. Kriteriji za dodjelu

Kriterij:

Vrsta: Kvaliteta

Naziv: Entfernung Verwertungsanlage

Kategorija kriterija za dodjelu težine: Ponder (postotak, točan)

Broj kriterija za dodjelu: 30,00

Kriterij:

Vrsta: Kvaliteta

Naziv: Verwertungsverfahren

Kategorija kriterija za dodjelu težine: Ponder (postotak, točan)

Broj kriterija za dodjelu: 20,00

Kriterij: Vrsta: Cijena Naziv: Preis

Kategorija kriterija za dodjelu težine: Ponder (postotak, točan)

Broj kriterija za dodjelu: 50,00

5.1.11. Dokumentacija o nabavi

Jezici na kojima je dokumentacija o nabavi službeno dostupna: njemački

Adresa dokumentacije o nabavi: https://www.deutsches-ausschreibungsblatt.de/VN/K-LKS-80-2024-0006

5.1.12. Uvjeti nabave

Uvjeti podnošenja:

Elektroničko podnošenje: Dopušteno

Adresa za podnošenje: https://www.deutsches-ausschreibungsblatt.de/VN/K-LKS-80-2024-

0006

Jezici na kojima se mogu podnijeti ponude ili zahtjevi za sudjelovanje: njemački

Elektronički katalog: Nije dopušteno

Varijante: Nije dopušteno

Ponuditelji mogu podnijeti više od jedne ponude: Dopušteno

Rok za zaprimanje ponuda: 15/04/2024 23:59:00 (UTC+2) Eastern European Time, Central

European Summer Time

Rok do kojeg ponuda mora ostati valjana: 46 Dani

Informacije koje se mogu dopuniti nakon roka za podnošenje:

149922-2024 Page 9/20

Ovisno o volji kupca, svi nedostajući dokumenti povezani s ponuditeljem mogu se dostaviti kasnije.

Dodatne informacije: Im Rahmen der Vorgaben des § 56 VgV werden Unterlagen nachgefordert.

Informacije o javnom otvaranju:

Datum otvaranja: 16/04/2024 10:00:00 (UTC+2) Eastern European Time, Central European

Summer Time Uvjeti ugovora:

Ugovor se mora izvršiti u okviru programa zaštićenih radnih mjesta: Ne

Elektroničko izdavanje računa: Obvezno

Naručivanje će biti elektroničko: da Plaćanje će biti elektroničko: da

5.1.15. Tehnike

Okvirni sporazum: Nema okvirnog sporazuma

Informacije o dinamičkom sustavu nabave: Nema dinamičkog sustava nabave

Elektronička dražba: ne

5.1.16. Dodatne informacije, posredovanje i pravna zaštita (preispitivanje)

Organizacija za preispitivanje (pravnu zaštitu): Vergabekammer Niedersachsen beim Niedersächsischen Ministerium für Wirtschaft, Verkehr, Bauen und Digitalisierung Informacije o rokovima za preispitivanje: Verstöße gegen Vergabevorschriften, die aufgrund der Bekanntmachung oder in den Vergabeunterlagen erkennbar sind, sind spätestens bis zum Ablauf der Frist zur Bewerbung oder zur Angebotsabgabe gegenüber dem Auftraggeber zu rügen. Im Übrigen sind Verstöße gegen Vergabevorschriften innerhalb einer Frist von zehn Kalendertagen nach Kenntnis gegenüber dem Auftraggeber zu rügen. Ein Nachprüfungsantrag ist innerhalb von 15 Kalendertagen nach Eingang der Mitteilung des Auftraggebers, einer Rüge nicht abhelfen zu wollen, bei der zuständigen Vergabekammer zu stellen (§ 160 Gesetz gegen Wettbewerbsbeschränkungen (GWB)). Die o.a. Fristen gelten nicht, wenn der Auftraggeber gemäß § 135 Absatz 1 Nr. 2 GWB den Auftrag ohne vorherige Veröffentlichung einer Bekanntmachung im Amtsblatt der Europäischen Union vergeben hat, ohne dass dies aufgrund Gesetzes gestattet ist. Setzt sich ein Auftraggeber über die Unwirksamkeit eines geschlossenen Vertrages hinweg, indem er die Informations- und Wartepflicht missachtet (§ 134 GWB) oder ohne vorherige Veröffentlichung einer Bekanntmachung im Amtsblatt der Europäischen Union vergeben hat, ohne dass dies aufgrund Gesetzes gestattet ist, kann die Unwirksamkeit nur festgestellt werden, wenn sie im Nachprüfungsverfahren innerhalb von 30 Kalendertagen nach der Information der betroffenen Bieter und Bewerber durch den öffentlichen Auftraggeber über den Abschluss des Vertrags, jedoch nicht später als sechs Monate nach Vertragsschluss geltend gemacht worden ist. Hat der Auftraggeber die Auftragsvergabe im Amtsblatt der Europäischen Union bekannt gemacht, endet die Frist 30 Kalendertage nach Veröffentlichung der Bekanntmachung der Auftragsvergabe im Amtsblatt der Europäischen Union (§ 135 GWB).

Organizacija koja pruža dodatne informacije o postupku javne nabave: Landkreis Stade Organizacija koja prima zahtjeve za sudjelovanje: Landkreis Stade

TED eSender: Beschaffungsamt des BMI

5.1. Grupa: LOT-0003 Naslov: Mengenlos 3

Opis: Übernahme, Transport und Verwertung von 4.000 Tonnen Bioabfällen aus dem

Landkreis Stade

149922-2024 Page 10/20

Interna identifikacijska oznaka: LOT-0003

5.1.1. Svrha

Priroda ugovora: Usluge

Glavna klasifikacija (cpv): 90510000 Zbrinjavanje i obrada otpada

5.1.2. Mjesto izvršenja

Zemlja – podregija (NUTS): Stade (DE939)

Zemlja: Njemačka

5.1.3. Očekivano trajanje

Datum početka: 01/01/2025

Datum završetka trajanja: 31/12/2028

5.1.4. Obnova

Kupac zadržava pravo na dodatnu kupnju od ugovaratelja kako je ovdje opisano: Der Vertrag verlängert sich gemäß § 11 der Besonderen Vertragsbedingungen zweimalig um ein Jahr, d. h. bis zum 31. Dezember 2029 bzw. bis zum 31. Dezember 2030, wenn der Auftraggeber oder der Auftragnehmer den Vertrag nicht spätestens bis zum 30. September 2027 bzw. bis zum 30. September 2028 kündigt.

5.1.6. Opće informacije

Rezervirano sudjelovanje: Sudjelovanje nije rezervirano.

Moraju se navesti imena i stručne kvalifikacije osoblja angažiranog za izvršenje ugovora: Nije obvezno

Projekt javne nabave ne financira se sredstvima EU-a

Javna nabava obuhvaćena je Sporazumom o javnoj nabavi (GPA): da

Ova javna nabava prikladna je i za mala i srednja poduzeća (MSP-ovi): ne

5.1.7. Strateška nabava

Cili strateške nabave: Nema strateške nabave

5.1.9. Kriteriji za odabir

Kriterij:

Vrsta: Sposobnost za obavljanje stručne djelatnosti

Opis: Zum Nachweis der Befähigung und Erlaubnis zur Berufsausübung sind nach § 44 VgV folgende Erklärungen und Nachweise vorzulegen: 1) Eigenerklärung über zwingende und fakultative Ausschlussgründe nach § 123 und § 124 GWB 2) Eigenerklärung zur Berufs- und Handelsregistereintragung Die jeweiligen Erklärungen /Angaben erfolgen mit der den Vergabeunterlagen beigefügten Eigenerklärung zur Eignung oder über den Nachweis über die Eintragung im Präqualifikationsverzeichnis. Auf Anforderung sind folgende Unterlagen / Nachweise vorzulegen: Gewerbeanmeldung, Handelsregisterauszug, Eintragung in der Handwerksrolle oder bei der Industrie- und Handelskammer. Der Auftraggeber behält sich vor, die Eigenerklärungen durch die Anforderung weiterer bestätigender Unterlagen zu überprüfen. Bestätigungen in anderen als der deutschen Sprache sind als eine einfache Übersetzung in deutscher Sprache einzureichen. Bei Einsatz von Nachunternehmen sind die vorgenannten Unterlagen /Nachweise auf gesondertes Verlangen auch für diese abzugeben. Bei Bietergemeinschaften sind die vorgenannten Unterlagen / Nachweise für jedes Mitglied der Bietergemeinschaft vorzulegen.

Kriterii:

Vrsta: Ekonomska i financijska sposobnost

149922-2024 Page 11/20

Opis: Zum Nachweis der wirtschaftlichen und finanziellen Leistungsfähigkeit sind nach § 45 VqV folgende Erklärungen und Nachweise vorzulegen: 1) Eigenerklärung zur Mitgliedschaft in einer Berufsgenossenschaft 2) Eigenerklärung über eine gültige Berufs- oder Betriebshaftpflichtversicherung 3) Eigenerklärung zur Zahlung von Steuern, Abgaben und Beiträgen zur gesetzlichen Sozialversicherung 4) Eigenerklärung zu Insolvenzverfahren und Liquidation Die jeweiligen Erklärungen / Angaben erfolgen mit der den Vergabeunterlagen beigefügten Eigenerklärung zur Eignung oder über den Nachweis über die Eintragung im Präqualifikationsverzeichnis. Auf Anforderung sind folgende Unterlagen / Nachweise vorzulegen: Eine qualifizierte Unbedenklichkeitsbescheinigung der Berufsgenossenschaft des zuständigen Versicherungsträgers mit Angabe der Lohnsummen, Unbedenklichkeitsbescheinigung des Finanzamtes bzw. Bescheinigung in Steuersachen (soweit das Finanzamt derartige Bescheinigungen ausstellt, Nachweis über eine gültige Haftpflichtversicherung). Der Auftraggeber behält sich vor, die Eigenerklärungen durch die Anforderung weiterer bestätigender Unterlagen zu überprüfen. Bestätigungen in anderen als der deutschen Sprache sind als eine einfache Übersetzung in deutscher Sprache einzureichen. Bei Einsatz von Nachunternehmen sind die vorgenannten Unterlagen / Nachweise auf gesondertes Verlangen auch für diese abzugeben. Bei Bietergemeinschaften sind die vorgenannten Unterlagen / Nachweise für jedes Mitglied der Bietergemeinschaft vorzulegen. Mindestanforderungen: Es muss eine gültige Betriebshaftpflichtversicherung bei einem in einem Mitgliedsstaat der EU oder eines Vertragsstaates des Abkommens über den Europäischen Wirtschaftsraum zugelassenen Versicherungsunternehmen für Personen-, Sach- und Vermögensschäden mit den folgenden Deckungssummen je Schadensfall oder eine Bereitschaftserklärung eines Versicherers zum Abschluss einer entsprechenden Versicherung bestehen: - Personen- und Sachschäden: 750.000 Euro je Los -Vermögensschäden: 250.000 Euro je Los Der Nachweis hierüber mit Angabe der Deckungssummen je Schadensfall wird auf Anforderung der Vergabestelle vorgelegt. Der Nachweis muss aktuell, d.h. nicht älter als 12 Monate, und noch gültig sein.

Kriterij:

Vrsta: Tehnička i stručna sposobnost

Opis: Zum Nachweis der technischen und beruflichen Leistungsfähigkeit sind nach § 46 VgV folgende Erklärungen und Nachweise vorzulegen: 1) Eigenerklärung darüber, dass der Bieter mindestens über eine vergleichbare Referenz aus den letzten drei Jahren verfügt. Vergleichbar ist eine Leistung, die die Übernahme, Transport und Verwertung von Bioabfällen mit einem Umfang von mindestens 3.500 Mg pro Jahr umfasst hat. Jede Referenz ist mit ihrem Referenzkunden, der ausgeführten Leistung, der übernommenen, transportierten und verwerteten Bioabfallmenge sowie dem Ausführungszeitraum anzugeben. 2) Eigenerklärung zur Ausstattung des Unternehmens: es müssen die für die Ausführung der Leistung notwendige Ausstattung, Fahrzeuge, technische Ausrüstung, usw. zur Verfügung stehen. Sollten dem Bieter die geforderten Mittel (Fahrzeuge etc.) zum Zeitpunkt der Angebotsabgabe noch nicht zur Verfügung stehen, so ist durch den Bieter ausführlich darzustellen, welche Mittel er zum Einsatz plant (Konzept) und wie er sicherstellen kann, dass ihm die geforderten Mittel spätestens zu Leistungsbeginn zur Verfügung stehen werden. Für zu beschaffende Fahrzeuge ist, sollte sich der Bieter in Zuschlagsnähe befinden, ein Nachweis nachzureichen aus dem hervorgeht, wann das/die Fahrzeug(e) an den Bieter überlassen oder ausgeliefert werden (Überlassungserklärung, Lieferzusage des Herstellers oder gleichwertiger Nachweise). 3) Eigenerklärung über die nötigen Genehmigungen und Zertifizierungen für die fachgerechte Entsorgung: der Bieter muss über ein Efb-Zertifikat (gültig zum Zeitpunkt der Angebotsabgabe) oder gleichwertiger Nachweis/Qualifikation bei ausländischen Bietern für Beförderung von Bioabfällen (20 03 01) verfügen. Es sind mindestens die Anforderungen nach

149922-2024 Page 12/20

§ 53 Kreislaufwirtschaftsgesetz einzuhalten. Der Bieter muss ferner über ein Efb-Zertifikat (gültig zum Zeitpunkt der Angebotsabgabe) für die Lagerung/Behandlung/Verwertung von Bioabfällen (20 03 01) oder Auszüge der Anlagengenehmigung, aus denen die Annahmeberechtigung der ausgeschriebenen Abfallarten hervorgeht, verfügen, 4) Eigenerklärung über die nötigen Genehmigungen und Kapazitäten für die fachgerechte Sammlung und Transport von Grün- und Gehölzabfällen: der Bieter muss über die erforderlichen Zertifizierungen / Genehmigungen und Kapazitäten für den fachgerechten Transport des in der Leistungsbeschreibung beschriebenen Bioabfalls, verfügen. Die jeweiligen Erklärungen / Angaben erfolgen mit der den Vergabeunterlagen beigefügten Eigenerklärung zur Eignung. Der Auftraggeber behält sich vor, die Eigenerklärungen durch die Anforderung weiterer bestätigender Unterlagen zu überprüfen. Bestätigungen in anderen als der deutschen Sprache sind als eine einfache Übersetzung in deutscher Sprache einzureichen. Bei Einsatz von Nachunternehmen sind die vorgenannten Unterlagen / Nachweise auf gesondertes Verlangen auch für diese abzugeben. Bei Bietergemeinschaften sind die vorgenannten Unterlagen / Nachweise für jedes Mitglied der Bietergemeinschaft, welches tatsächlich die jeweilien Leistungen erbringt, vorzulegen.

5.1.10. Kriteriji za dodjelu

Kriterij:

Vrsta: Kvaliteta

Naziv: Entfernung Verwertungsanlage

Kategorija kriterija za dodjelu težine: Ponder (postotak, točan)

Broj kriterija za dodjelu: 30,00

Kriterij:

Vrsta: Kvaliteta

Naziv: Verwertungsverfahren

Kategorija kriterija za dodjelu težine: Ponder (postotak, točan)

Broj kriterija za dodjelu: 20,00

Kriterij: Vrsta: Cijena Naziv: Preis

Kategorija kriterija za dodjelu težine: Ponder (postotak, točan)

Broj kriterija za dodjelu: 50,00

5.1.11. Dokumentacija o nabavi

Jezici na kojima je dokumentacija o nabavi službeno dostupna: njemački

Adresa dokumentacije o nabavi: https://www.deutsches-ausschreibungsblatt.de/VN/K-LKS-80-2024-0006

5.1.12. Uvjeti nabave

Uvjeti podnošenja:

Elektroničko podnošenje: Dopušteno

Adresa za podnošenje: https://www.deutsches-ausschreibungsblatt.de/VN/K-LKS-80-2024-

0006

Jezici na kojima se mogu podnijeti ponude ili zahtjevi za sudjelovanje: njemački

Elektronički katalog: Nije dopušteno

Varijante: Nije dopušteno

Ponuditelji mogu podnijeti više od jedne ponude: Dopušteno

Rok za zaprimanje ponuda: 15/04/2024 23:59:00 (UTC+2) Eastern European Time, Central

European Summer Time

Rok do kojeg ponuda mora ostati valjana: 46 Dani

149922-2024 Page 13/20

Informacije koje se mogu dopuniti nakon roka za podnošenje:

Ovisno o volji kupca, svi nedostajući dokumenti povezani s ponuditeljem mogu se dostaviti kasnije.

Dodatne informacije: Im Rahmen der Vorgaben des § 56 VgV werden Unterlagen nachgefordert.

Informacije o javnom otvaranju:

Datum otvaranja: 16/04/2024 10:00:00 (UTC+2) Eastern European Time, Central European

Summer Time Uvjeti ugovora:

Ugovor se mora izvršiti u okviru programa zaštićenih radnih mjesta: Ne

Elektroničko izdavanje računa: Obvezno Naručivanje će biti elektroničko: da Plaćanje će biti elektroničko: da

5.1.15. Tehnike

Okvirni sporazum: Nema okvirnog sporazuma

Informacije o dinamičkom sustavu nabave: Nema dinamičkog sustava nabave

Elektronička dražba: ne

5.1.16. Dodatne informacije, posredovanje i pravna zaštita (preispitivanje)

Organizacija za preispitivanje (pravnu zaštitu): Vergabekammer Niedersachsen beim Niedersächsischen Ministerium für Wirtschaft, Verkehr, Bauen und Digitalisierung Informacije o rokovima za preispitivanje: Verstöße gegen Vergabevorschriften, die aufgrund der Bekanntmachung oder in den Vergabeunterlagen erkennbar sind, sind spätestens bis zum Ablauf der Frist zur Bewerbung oder zur Angebotsabgabe gegenüber dem Auftraggeber zu rügen. Im Übrigen sind Verstöße gegen Vergabevorschriften innerhalb einer Frist von zehn Kalendertagen nach Kenntnis gegenüber dem Auftraggeber zu rügen. Ein Nachprüfungsantrag ist innerhalb von 15 Kalendertagen nach Eingang der Mitteilung des Auftraggebers, einer Rüge nicht abhelfen zu wollen, bei der zuständigen Vergabekammer zu stellen (§ 160 Gesetz gegen Wettbewerbsbeschränkungen (GWB)). Die o.a. Fristen gelten nicht, wenn der Auftraggeber gemäß § 135 Absatz 1 Nr. 2 GWB den Auftrag ohne vorherige Veröffentlichung einer Bekanntmachung im Amtsblatt der Europäischen Union vergeben hat, ohne dass dies aufgrund Gesetzes gestattet ist. Setzt sich ein Auftraggeber über die Unwirksamkeit eines geschlossenen Vertrages hinweg, indem er die Informations- und Wartepflicht missachtet (§ 134 GWB) oder ohne vorherige Veröffentlichung einer Bekanntmachung im Amtsblatt der Europäischen Union vergeben hat, ohne dass dies aufgrund Gesetzes gestattet ist, kann die Unwirksamkeit nur festgestellt werden, wenn sie im Nachprüfungsverfahren innerhalb von 30 Kalendertagen nach der Information der betroffenen Bieter und Bewerber durch den öffentlichen Auftraggeber über den Abschluss des Vertrags, jedoch nicht später als sechs Monate nach Vertragsschluss geltend gemacht worden ist. Hat der Auftraggeber die Auftragsvergabe im Amtsblatt der Europäischen Union bekannt gemacht, endet die Frist 30 Kalendertage nach Veröffentlichung der Bekanntmachung der Auftragsvergabe im Amtsblatt der Europäischen Union (§ 135 GWB).

Organizacija koja pruža dodatne informacije o postupku javne nabave: Landkreis Stade Organizacija koja prima zahtjeve za sudjelovanje: Landkreis Stade

TED eSender: Beschaffungsamt des BMI

5.1. Grupa: LOT-0004 Naslov: Mengenlos 4

Opis: Übernahme, Transport und Verwertung von 4.000 Tonnen Bioabfällen aus dem

Landkreis Stade

149922-2024 Page 14/20

Interna identifikacijska oznaka: LOT-0004

5.1.1. Syrha

Priroda ugovora: Usluge

Glavna klasifikacija (cpv): 90510000 Zbrinjavanje i obrada otpada

5.1.2. Mjesto izvršenja

Zemlja – podregija (NUTS): Stade (DE939)

Zemlja: Njemačka

5.1.3. Očekivano trajanje

Datum početka: 01/01/2025

Datum završetka trajanja: 31/12/2028

5.1.4. Obnova

Kupac zadržava pravo na dodatnu kupnju od ugovaratelja kako je ovdje opisano: Der Vertrag verlängert sich gemäß § 11 der Besonderen Vertragsbedingungen zweimalig um ein Jahr, d. h. bis zum 31. Dezember 2029 bzw. bis zum 31. Dezember 2030, wenn der Auftraggeber oder der Auftragnehmer den Vertrag nicht spätestens bis zum 30. September 2027 bzw. bis zum 30. September 2028 kündigt.

5.1.6. Opće informacije

Rezervirano sudjelovanje: Sudjelovanje nije rezervirano.

Moraju se navesti imena i stručne kvalifikacije osoblja angažiranog za izvršenje ugovora: Nije obvezno

Projekt javne nabave ne financira se sredstvima EU-a

Javna nabava obuhvaćena je Sporazumom o javnoj nabavi (GPA): da

Ova javna nabava prikladna je i za mala i srednja poduzeća (MSP-ovi): ne

5.1.7. Strateška nabava

Cili strateške nabave: Nema strateške nabave

5.1.9. Kriteriji za odabir

Kriterij:

Vrsta: Sposobnost za obavljanje stručne djelatnosti

Opis: Zum Nachweis der Befähigung und Erlaubnis zur Berufsausübung sind nach § 44 VgV folgende Erklärungen und Nachweise vorzulegen: 1) Eigenerklärung über zwingende und fakultative Ausschlussgründe nach § 123 und § 124 GWB 2) Eigenerklärung zur Berufs- und Handelsregistereintragung Die jeweiligen Erklärungen /Angaben erfolgen mit der den Vergabeunterlagen beigefügten Eigenerklärung zur Eignung oder über den Nachweis über die Eintragung im Präqualifikationsverzeichnis. Auf Anforderung sind folgende Unterlagen / Nachweise vorzulegen: Gewerbeanmeldung, Handelsregisterauszug, Eintragung in der Handwerksrolle oder bei der Industrie- und Handelskammer. Der Auftraggeber behält sich vor, die Eigenerklärungen durch die Anforderung weiterer bestätigender Unterlagen zu überprüfen. Bestätigungen in anderen als der deutschen Sprache sind als eine einfache Übersetzung in deutscher Sprache einzureichen. Bei Einsatz von Nachunternehmen sind die vorgenannten Unterlagen /Nachweise auf gesondertes Verlangen auch für diese abzugeben. Bei Bietergemeinschaften sind die vorgenannten Unterlagen / Nachweise für jedes Mitglied der Bietergemeinschaft vorzulegen.

Kriterij:

Vrsta: Ekonomska i financijska sposobnost

149922-2024 Page 15/20

Opis: Zum Nachweis der wirtschaftlichen und finanziellen Leistungsfähigkeit sind nach § 45 VqV folgende Erklärungen und Nachweise vorzulegen: 1) Eigenerklärung zur Mitgliedschaft in einer Berufsgenossenschaft 2) Eigenerklärung über eine gültige Berufs- oder Betriebshaftpflichtversicherung 3) Eigenerklärung zur Zahlung von Steuern, Abgaben und Beiträgen zur gesetzlichen Sozialversicherung 4) Eigenerklärung zu Insolvenzverfahren und Liquidation Die jeweiligen Erklärungen / Angaben erfolgen mit der den Vergabeunterlagen beigefügten Eigenerklärung zur Eignung oder über den Nachweis über die Eintragung im Präqualifikationsverzeichnis. Auf Anforderung sind folgende Unterlagen / Nachweise vorzulegen: Eine qualifizierte Unbedenklichkeitsbescheinigung der Berufsgenossenschaft des zuständigen Versicherungsträgers mit Angabe der Lohnsummen, Unbedenklichkeitsbescheinigung des Finanzamtes bzw. Bescheinigung in Steuersachen (soweit das Finanzamt derartige Bescheinigungen ausstellt, Nachweis über eine gültige Haftpflichtversicherung). Der Auftraggeber behält sich vor, die Eigenerklärungen durch die Anforderung weiterer bestätigender Unterlagen zu überprüfen. Bestätigungen in anderen als der deutschen Sprache sind als eine einfache Übersetzung in deutscher Sprache einzureichen. Bei Einsatz von Nachunternehmen sind die vorgenannten Unterlagen / Nachweise auf gesondertes Verlangen auch für diese abzugeben. Bei Bietergemeinschaften sind die vorgenannten Unterlagen / Nachweise für jedes Mitglied der Bietergemeinschaft vorzulegen. Mindestanforderungen: Es muss eine gültige Betriebshaftpflichtversicherung bei einem in einem Mitgliedsstaat der EU oder eines Vertragsstaates des Abkommens über den Europäischen Wirtschaftsraum zugelassenen Versicherungsunternehmen für Personen-, Sach- und Vermögensschäden mit den folgenden Deckungssummen je Schadensfall oder eine Bereitschaftserklärung eines Versicherers zum Abschluss einer entsprechenden Versicherung bestehen: - Personen- und Sachschäden: 750.000 Euro je Los -Vermögensschäden: 250.000 Euro je Los Der Nachweis hierüber mit Angabe der Deckungssummen je Schadensfall wird auf Anforderung der Vergabestelle vorgelegt. Der Nachweis muss aktuell, d.h. nicht älter als 12 Monate, und noch gültig sein.

Kriterij:

Vrsta: Tehnička i stručna sposobnost

Opis: Zum Nachweis der technischen und beruflichen Leistungsfähigkeit sind nach § 46 VgV folgende Erklärungen und Nachweise vorzulegen: 1) Eigenerklärung darüber, dass der Bieter mindestens über eine vergleichbare Referenz aus den letzten drei Jahren verfügt. Vergleichbar ist eine Leistung, die die Übernahme, Transport und Verwertung von Bioabfällen mit einem Umfang von mindestens 3.500 Mg pro Jahr umfasst hat. Jede Referenz ist mit ihrem Referenzkunden, der ausgeführten Leistung, der übernommenen, transportierten und verwerteten Bioabfallmenge sowie dem Ausführungszeitraum anzugeben. 2) Eigenerklärung zur Ausstattung des Unternehmens: es müssen die für die Ausführung der Leistung notwendige Ausstattung, Fahrzeuge, technische Ausrüstung, usw. zur Verfügung stehen. Sollten dem Bieter die geforderten Mittel (Fahrzeuge etc.) zum Zeitpunkt der Angebotsabgabe noch nicht zur Verfügung stehen, so ist durch den Bieter ausführlich darzustellen, welche Mittel er zum Einsatz plant (Konzept) und wie er sicherstellen kann, dass ihm die geforderten Mittel spätestens zu Leistungsbeginn zur Verfügung stehen werden. Für zu beschaffende Fahrzeuge ist, sollte sich der Bieter in Zuschlagsnähe befinden, ein Nachweis nachzureichen aus dem hervorgeht, wann das/die Fahrzeug(e) an den Bieter überlassen oder ausgeliefert werden (Überlassungserklärung, Lieferzusage des Herstellers oder gleichwertiger Nachweise). 3) Eigenerklärung über die nötigen Genehmigungen und Zertifizierungen für die fachgerechte Entsorgung: der Bieter muss über ein Efb-Zertifikat (gültig zum Zeitpunkt der Angebotsabgabe) oder gleichwertiger Nachweis/Qualifikation bei ausländischen Bietern für Beförderung von Bioabfällen (20 03 01) verfügen. Es sind mindestens die Anforderungen nach

149922-2024 Page 16/20

§ 53 Kreislaufwirtschaftsgesetz einzuhalten. Der Bieter muss ferner über ein Efb-Zertifikat (gültig zum Zeitpunkt der Angebotsabgabe) für die Lagerung/Behandlung/Verwertung von Bioabfällen (20 03 01) oder Auszüge der Anlagengenehmigung, aus denen die Annahmeberechtigung der ausgeschriebenen Abfallarten hervorgeht, verfügen, 4) Eigenerklärung über die nötigen Genehmigungen und Kapazitäten für die fachgerechte Sammlung und Transport von Grün- und Gehölzabfällen: der Bieter muss über die erforderlichen Zertifizierungen / Genehmigungen und Kapazitäten für den fachgerechten Transport des in der Leistungsbeschreibung beschriebenen Bioabfalls, verfügen. Die jeweiligen Erklärungen / Angaben erfolgen mit der den Vergabeunterlagen beigefügten Eigenerklärung zur Eignung. Der Auftraggeber behält sich vor, die Eigenerklärungen durch die Anforderung weiterer bestätigender Unterlagen zu überprüfen. Bestätigungen in anderen als der deutschen Sprache sind als eine einfache Übersetzung in deutscher Sprache einzureichen. Bei Einsatz von Nachunternehmen sind die vorgenannten Unterlagen / Nachweise auf gesondertes Verlangen auch für diese abzugeben. Bei Bietergemeinschaften sind die vorgenannten Unterlagen / Nachweise für jedes Mitglied der Bietergemeinschaft, welches tatsächlich die jeweilien Leistungen erbringt, vorzulegen.

5.1.10. Kriteriji za dodjelu

Kriterij:

Vrsta: Kvaliteta

Naziv: Entfernung Verwertungsanlage

Kategorija kriterija za dodjelu težine: Ponder (postotak, točan)

Broj kriterija za dodjelu: 30,00

Kriterij:

Vrsta: Kvaliteta

Naziv: Verwertungsverfahren

Kategorija kriterija za dodjelu težine: Ponder (postotak, točan)

Broj kriterija za dodjelu: 20,00

Kriterij: Vrsta: Cijena Naziv: Preis

Kategorija kriterija za dodjelu težine: Ponder (postotak, točan)

Broj kriterija za dodjelu: 50,00

5.1.11. Dokumentacija o nabavi

Jezici na kojima je dokumentacija o nabavi službeno dostupna: njemački

Adresa dokumentacije o nabavi: https://www.deutsches-ausschreibungsblatt.de/VN/K-LKS-80-2024-0006

5.1.12. Uvjeti nabave

Uvjeti podnošenja:

Elektroničko podnošenje: Dopušteno

Adresa za podnošenje: https://www.deutsches-ausschreibungsblatt.de/VN/K-LKS-80-2024-

0006

Jezici na kojima se mogu podnijeti ponude ili zahtjevi za sudjelovanje: njemački

Elektronički katalog: Nije dopušteno

Varijante: Nije dopušteno

Ponuditelji mogu podnijeti više od jedne ponude: Dopušteno

Rok za zaprimanje ponuda: 15/04/2024 23:59:00 (UTC+2) Eastern European Time, Central

European Summer Time

Rok do kojeg ponuda mora ostati valjana: 46 Dani

149922-2024 Page 17/20

Informacije koje se mogu dopuniti nakon roka za podnošenje:

Ovisno o volji kupca, svi nedostajući dokumenti povezani s ponuditeljem mogu se dostaviti kasnije.

Dodatne informacije: Im Rahmen der Vorgaben des § 56 VgV werden Unterlagen nachgefordert.

Informacije o javnom otvaranju:

Datum otvaranja: 16/04/2024 10:00:00 (UTC+2) Eastern European Time, Central European

Summer Time Uvjeti ugovora:

Ugovor se mora izvršiti u okviru programa zaštićenih radnih mjesta: Ne

Elektroničko izdavanje računa: Obvezno Naručivanje će biti elektroničko: da Plaćanje će biti elektroničko: da

5.1.15. Tehnike

Okvirni sporazum: Nema okvirnog sporazuma

Informacije o dinamičkom sustavu nabave: Nema dinamičkog sustava nabave

Elektronička dražba: ne

5.1.16. Dodatne informacije, posredovanje i pravna zaštita (preispitivanje)

Organizacija za preispitivanje (pravnu zaštitu): Vergabekammer Niedersachsen beim Niedersächsischen Ministerium für Wirtschaft, Verkehr, Bauen und Digitalisierung Informacije o rokovima za preispitivanje: Verstöße gegen Vergabevorschriften, die aufgrund der Bekanntmachung oder in den Vergabeunterlagen erkennbar sind, sind spätestens bis zum Ablauf der Frist zur Bewerbung oder zur Angebotsabgabe gegenüber dem Auftraggeber zu rügen. Im Übrigen sind Verstöße gegen Vergabevorschriften innerhalb einer Frist von zehn Kalendertagen nach Kenntnis gegenüber dem Auftraggeber zu rügen. Ein Nachprüfungsantrag ist innerhalb von 15 Kalendertagen nach Eingang der Mitteilung des Auftraggebers, einer Rüge nicht abhelfen zu wollen, bei der zuständigen Vergabekammer zu stellen (§ 160 Gesetz gegen Wettbewerbsbeschränkungen (GWB)). Die o.a. Fristen gelten nicht, wenn der Auftraggeber gemäß § 135 Absatz 1 Nr. 2 GWB den Auftrag ohne vorherige Veröffentlichung einer Bekanntmachung im Amtsblatt der Europäischen Union vergeben hat, ohne dass dies aufgrund Gesetzes gestattet ist. Setzt sich ein Auftraggeber über die Unwirksamkeit eines geschlossenen Vertrages hinweg, indem er die Informations- und Wartepflicht missachtet (§ 134 GWB) oder ohne vorherige Veröffentlichung einer Bekanntmachung im Amtsblatt der Europäischen Union vergeben hat, ohne dass dies aufgrund Gesetzes gestattet ist, kann die Unwirksamkeit nur festgestellt werden, wenn sie im Nachprüfungsverfahren innerhalb von 30 Kalendertagen nach der Information der betroffenen Bieter und Bewerber durch den öffentlichen Auftraggeber über den Abschluss des Vertrags, jedoch nicht später als sechs Monate nach Vertragsschluss geltend gemacht worden ist. Hat der Auftraggeber die Auftragsvergabe im Amtsblatt der Europäischen Union bekannt gemacht, endet die Frist 30 Kalendertage nach Veröffentlichung der Bekanntmachung der Auftragsvergabe im Amtsblatt der Europäischen Union (§ 135 GWB).

Organizacija koja pruža dodatne informacije o postupku javne nabave: Landkreis Stade Organizacija koja prima zahtjeve za sudjelovanje: Landkreis Stade

TED eSender: Beschaffungsamt des BMI

8. Organizacije

8.1. ORG-7001

149922-2024 Page 18/20

Službeno ime: Landkreis Stade Registracijski broj: 03359-014 Poštanska adresa: Am Sande 2

Grad: Stade

Poštanski broj: 21682

Zemlja – podregija (NUTS): Stade (DE939)

Zemlja: Njemačka

E-pošta: vergabe@landkreis-stade.de

Tel.: +49 4141121055 Faks: +49 4141121059 **Uloge ove organizacije**:

Kupac

Vođa skupine

Organizacija koja pruža dodatne informacije o postupku javne nabave

Organizacija koja prima zahtjeve za sudjelovanje

8.1. ORG-7004

Službeno ime: Vergabekammer Niedersachsen beim Niedersächsischen Ministerium für

Wirtschaft, Verkehr, Bauen und Digitalisierung

Registracijski broj: t:04131153308 Poštanska adresa: Auf der Hude 2

Grad: Lüneburg Poštanski broj: 21339

Zemlja – podregija (NUTS): Lüneburg, Landkreis (DE935)

Zemlja: Njemačka

E-pošta: vergabekammer@mw.niedersachsen.de

Tel.: +494131153308 Uloge ove organizacije:

Organizacija za preispitivanje (pravnu zaštitu)

8.1. ORG-7005

Službeno ime: Beschaffungsamt des BMI Registracijski broj: 994-DOEVD-83

Grad: Bonn

Poštanski broj: 53119

Zemlja – podregija (NUTS): Bonn, Kreisfreie Stadt (DEA22)

Zemlja: Njemačka

E-pošta: esender_hub@bescha.bund.de

Tel.: +49228996100
Uloge ove organizacije:

TED eSender

Informacije o obavijesti

Identifikacijska oznaka / verzija obavijesti: 3a497dc3-8534-42ab-9a9c-9db48a050f70 - 01

Vrsta obrasca: Nadmetanje

Vrsta obavijesti: Obavijest o nadmetanju ili koncesiji – standardni režim

Podvrsta obavijesti: 16

Datum slanja obavijesti: 11/03/2024 12:28:24 (UTC+1) Central European Time, Western

European Summer Time

149922-2024 Page 19/20

Jezici na kojima je ova obavijest službeno dostupna: njemački

Broj objave obavijesti: 149922-2024

Broj izdanja SL S-a: 51/2024 Datum objave: 12/03/2024

149922-2024 Page 20/20